

## J e g y z ő k ö n y v

Készült Kistolmács Község Képviselő-testületének 2014. szeptember 30-án 16,00 órakor tartott rendes nyílt üléséről.

Az ülés helye: Művelődési Ház Kistolmács

Jelen vannak: Birkás Zoltán polgármester, Tóth László alpolgármester, Erdélyi Zoltán és Tóth Istvánné képviselők

Igazoltan maradt távol: Mihálicz Lajos képviselő

Meghívottként megjelent: Gál Zsuzsanna aljegyző, önkormányzati, igazgatási és szociális osztályvezető, Pusztai Klára pénzügyi osztályvezető

Birkás Zoltán polgármester: Üdvözlöm a megjelent képviselőket, a meghívott vendégeket. Megállapítom, hogy a képviselő-testület határozatképes, mivel a képviselő-testület 4 tagja az ülésen megjelent. Javaslom az írásban kiküldött meghívó szerinti napirendek megtárgyalását a következő módosításokkal: Első napirendi pontnak vegyük fel a Letenyei Járási Hivatal vezetőjének tájékoztatóját, majd ezt kövessék a meghívó szerinti napirendi pontok azzal, hogy a nemzetiségi szavazatszámoló bizottsággal kapcsolatos napirend előadója az ülésen jelenlévő aljegyző legyen. Kérem, aki a javasolt módosításokkal a napirendi pontokat elfogadja, kézfelemeléssel szavazzon.

Javasolt napirendi pontok:

- 1./ Letenyei Járási Hivatal vezetőjének tájékoztatója  
Előadó: Szendrődi Gabriella Letenyei Járási Hivatal vezetője
- 2./ Kistolmács Község Önkormányzata 2014. évi költségvetéséről szóló 1/2014. (II. 20.) önkormányzati rendelet módosítása  
Előadó: Birkás Zoltán polgármester
- 3./ Beszámoló Kistolmács Község Önkormányzata 2014. évi költségvetésének I. félévi teljesítéséről  
Előadó: Birkás Zoltán polgármester
- 4./ Nemzetiségi szavazatszámoló bizottság új tagjainak, póttagjainak megválasztása  
Előadó: Gál Zsuzsanna aljegyző
- 5./ Tanévkezdési támogatás megállapítása  
Előadó: Birkás Zoltán polgármester
- 6./ Egyebek

A képviselő-testület a javasolt napirendet 4 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadta.

## **1./ Letenyei Járási Hivatal vezetőjének tájékoztatója**

**Előadó: Szendrői Gabriella Letenyei Járási Hivatal vezetője**

(A Letenyei Járási Hivatal vezetőjének tájékoztatója a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

Birkás Zoltán polgármester: Külön köszöntöm az ülésünkön megjelent Letenyei Járási Hivatal vezetőjét. Felkérem Szendrői Gabriella járási hivatalvezetőt tájékoztatója megtartására.

Szendrői Gabriella járási hivatalvezető: Köszönöm a lehetőséget, hogy elhozhattam tájékoztatómat. Írásos tájékoztatómban bemutattam a járási hivatal felépítését, feladatainkat, az ügyegédi rendszer működését, ezt felolvasni nem szeretném. Szóltam a hatósági és a védelmi igazgatási feladatokról is, hogy ezek mit takarnak, milyen tevékenységeket végzünk. Az ügyegédi rendszer a visszajelzések alapján jól működik, bevált, 26 településből 21 településen jelen vannak ügyegédeink. 2013. évben összesen 2 db fellebbezés érkezett határozataink ellen, 1 db a Hatósági Osztály, 1 db pedig az Okmányiroda döntése ellen. Mindkét esetben a másodfok a fellebbezést elutasította, helybenhagyta határozatainkat. Panasz munkánkra nem érkezett. Röviden ennyit szerettem volna elmondani, ha kérdés merül fel, arra szívesen válaszolok.

Birkás Zoltán polgármester: Pozitív tapasztalataink vannak a Letenyei Járási Hivatal munkájával kapcsolatban, bármilyen kérdéssel fordultunk hozzájuk, mindig segítőkészek voltak. Kérdés? Nem érkezett. Köszönjük a tájékoztatót és máskor is szívesen látjuk Járási Hivatalvezető Asszonyt képviselő-testületi üléseinken.

Szendrői Gabriella járási hivatalvezető az ülésről távozott.

## **2./ Kistolmács Község Önkormányzata 2014. évi költségvetéséről szóló 1/2014. (II. 20.) önkormányzati rendelet módosítása**

**Előadó: Birkás Zoltán polgármester**

(A rendelet és az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

Birkás Zoltán polgármester: Pusztai Klára pénzügyi osztályvezetőt kérem fel a költségvetési rendelet módosítási javaslatának ismertetésére.

Pusztai Klára pénzügyi osztályvezető: A 2014. évi költségvetés még nem került módosításra az év során. A jelenlegi módosítással a költségvetés bevételi és kiadási főösszege is csökkenni fog, mivel június 27-én kiderült, hogy a világháborús emlékmű felújítására beadott pályázat nem nyert, ezért ennek bevételi és kiadási előirányzatát ki kell venni a költségvetésből. Kötelező jelleggel kellett módosítani az állami támogatások belső elosztását. Az önkormányzatok kiegészítő támogatását 300 eFt-tal megnöveltük, míg a szociális és gyermekjóléti támogatás összegét 300 eFt-tal mérsékeltek. Kistolmács Község Önkormányzata az adósságkonszolidációban nem vett részt, így 2950 eFt fejlesztési célú támogatást kapott. A sikertelen I. világháborús emlékmű pályázat miatt 4605 eFt-tal csökkenteni kellett a felhalmozási beruházási támogatás összegét. A költségvetés tervezésekor még nem tudtuk, hogy a közcélú foglalkoztatást az állam nem támogatja 100 %-ban, ezért 6000 eFt-tal csökkentettük az elkülönített állami pénzalaptól kapott bevételek összegét. A közhatalmi és működési bevételek összege nem változott, de a sorok között átcsoportosításokat hajtottunk végre. A költségvetés kiadási oldalán a teljesítést figyelembe véve a munkaadói járulék összegét 900 eFt-tal, a dologi kiadások végösszegét pedig 1150 eFt-tal csökkentettük. Az egyéb működési támogatások összegét 900 eFt-tal, a felhalmozási célú

támogatások összegét 1150 eFt-tal emeltük meg civil szervezetek támogatása miatt. Az elmaradt I. világháborús emlékmű felújítás miatt a beruházási kiadások előirányzatát 4605 eFt-tal csökkenteni kellett. Az ismertetett módosításokkal a költségvetés bevételi és kiadási oldala is 7655 eFt-tal csökkent, a főösszegek 83749 eFt-ra változtak.

Birkás Zoltán polgármester: Köszönjük a részletes tájékoztatást. Kérdés, észrevétel? Megállapítom, hogy nem érkezett. Javaslom Kistolmács Község Önkormányzata 2014. évi költségvetéséről szóló 1/2014. (II. 20.) önkormányzati rendelet módosításáról szóló önkormányzati rendelet előterjesztés szerinti megalkotását. Kérem, aki javaslatommal egyetért, kézfelemeléssel szavazzon.

A képviselő-testület 4 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi rendeletet alkotta:

6/2014. (X. 3.) önkormányzati r e n d e l e t:

Kistolmács Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a 6/2014. (X. 3.) önkormányzati rendeletét Kistolmács Község Önkormányzata 2014. évi költségvetéséről szóló 1/2014. (II. 20.) önkormányzati rendelet módosításáról a melléklet szerint megalkotja.

**3./ Beszámoló Kistolmács Község Önkormányzata 2014. évi költségvetésének I. félévi teljesítéséről**

**Előadó: Birkás Zoltán polgármester**

(Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

Birkás Zoltán polgármester: Ismét Pusztai Klára pénzügyi osztályvezetőt kérem fel az előterjesztés ismertetésére.

Pusztai Klára pénzügyi osztályvezető: A beszámolóban tényadatok szerepelnek, azokon nem lehet változtatni. Az időarányoshoz képest a teljesítés 50 % alatt van mind a bevételi, mind a kiadási oldalon. A bevételek 35 %-ra teljesültek. A 9. mellékletből látható, hogy a tervezett 43478 eFt felhalmozási célú bevételből mindössze 6805 eFt érkezett meg, amiből 2950 eFt volt a költségvetés módosításánál már említett, adósságkonszolidáció hiánya miatti támogatás összege. A Művelődési Ház udvarának felújítására 2756 eFt-ot, a közmunkaprogram eszközbeszerzésére 1099 eFt-ot kaptunk. Az állami támogatások alakulását a 14. melléklet mutatja be, amelyből látható, hogy az első félévben az államtól 8014836 Ft bevétel folyt be, ami közel időarányosnak tekinthető. A gépjárműadó teljesítése az időarányos alatt maradt, az iparüzési adó bevétele 533 eFt volt, ami időarányos teljesítésnek felel meg. Az intézményi működési bevételeknél lett megtervezve a biokertészetben megtermelt áru értékesítéséből származó bevétel, ami a második félévben fog realizálódni. Működési támogatásként 4953 eFt-ot folyósított a munkaügyi szervezet a közcélú foglalkoztatásra. 8604 eFt a pénzmaradvány összege. A kiadási oldalon 20982 eFt összeggel 25 %-os a teljesítés. A személyi jellegű kiadások és a járulékok alakulása önkormányzati szinten időarányosnak értékelhető, 45 %. A dologi kiadásoknál a 25 %-os teljesülés oka a spórolás volt. A szociális segélyeknél sem érte el a teljesítés az 50 %-ot, 32 %. 2029 eFt-ot fizettünk ki rászorultságtól függő pénzbeli és szociális ellátásokra. Működési célú pénzeszköz átadásként 1673 eFt-ot számoltunk el. A Kistolmács Község Jövőjéért Közhasznú Egyesületnek adtunk 800 eFt-ot, a Letenyéért Közeleti Egyesületnek pedig 20 eFt-ot. 1106 eFt-ot adtunk át a kamerarendszer kiépítésére a Bázakerettye és Térésége Polgárőr Egyesületnek. A tervezett beruházási kiadások a második félévben fognak realizálódni, emiatt a felhalmozási jellegű kiadások a tervezetthez

képest elmaradtak. Összességében elmondható, hogy takarékosan gazdálkodott az önkormányzat. Tartalék felhasználás az első félévben nem volt.

Erdélyi Zoltán képviselő: Mennyi az a kintlévőség, ami még pályázati pénzekből befolyik?

Pusztai Klára pénzügyi osztályvezető: 4 millió forint körüli összeg az, ami még visszajön a Művelődési Ház udvarának felújításából.

Birkás Zoltán polgármester: A kifizetési kérelmet december 15-ig be kell nyújtani, de várhatóan csak február körül utalják számlánkra a pályázati támogatást.

Pusztai Klára pénzügyi osztályvezető: Június 30-án 8389 eFt volt az önkormányzat bankszámláján. A fűkaszák beszerzéséhez és a kamerarendszer fejlesztéséhez is várjuk a pályázati támogatás megérkezését.

Birkás Zoltán polgármester: Javaslom a 2014. évi költségvetés első félévi gazdálkodásáról szóló beszámoló elfogadását. Kérem, aki javaslatommal egyetért, kézfelemeléssel szavazzon.

A képviselő-testület 4 igen szavazattal, egyhangúlag a következő határozatot hozta:

42/2014. (IX. 30.) számú h a t á r o z a t:

Kistolmács Község Önkormányzata Képviselő-testülete az önkormányzat 2014. évi költségvetése I. félévi gazdálkodásáról szóló beszámolót elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Birkás Zoltán polgármester

#### **4./ Nemzetiségi szavazatszámlláló bizottság új tagjainak, póttagjainak megválasztása** **Előadó: Gál Zsuzsanna aljegyző**

(A határozati javaslat a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

Birkás Zoltán polgármester: Az ülésen jelenlévő aljegyzőt kérem fel a napirend előterjesztésére.

Gál Zsuzsanna aljegyző: Roma nemzetiségi önkormányzati választások is lesznek Kistolmácson a helyi önkormányzati választások mellett október 12-én. A nemzetiségi választásokra külön szavazókör került kialakításra, amelyben nemzetiségi szavazatszámlláló bizottság működik. A nemzetiségi szavazatszámlláló bizottság három tagja és két póttagja még az országgyűlési választások előtt megválasztásra került. A nemzetiségi szavazatszámlláló bizottságba a jelölő szervezetek delegált tagot nem bízhatnak meg, ezért ebbe a választási bizottságba a mozgóurnás szavazás biztosítása érdekében öt tagot és legalább két póttagot kell választani. Ezen okból a korábban elfogadott határozat módosítását kellene elfogadni oly módon, hogy a márciusban megválasztott két póttag belépne tagnak és még további két új póttag kerülne megválasztásra a határozati javaslat szerint. A választási eljárásról szóló törvény előírásai szerint a választási bizottságok tagjaira, póttagjaira a helyi választási iroda vezetője, azaz a jegyző tesz indítványt. A helyi választási iroda vezetőjének indítványához módosító javaslatot a képviselők nem tehetnek, vagy elfogadják a jegyző indítványát, vagy teljes egészében elutasítják azt.

Birkás Zoltán polgármester: Javaslom a határozati javaslat szerint elfogadni a nemzetiségi szavazatszámlláló bizottság tagjait és póttagjait. Kérem, aki a határozati javaslatot elfogadja, kézfelemeléssel szavazzon.

A képviselő-testület 4 igen szavazattal, egyhangúlag a következő határozatot hozta:

43/2014. (IX. 30.) számú h a t á r o z a t:

Kistolmács Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a 22/2014. (III. 14.) számú határozatát a következők szerint módosítja:

„Kistolmács Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a választási eljárásról szóló 2013. évi XXXVI. törvény (a továbbiakban: Ve.) 24. § (1) bekezdése alapján, figyelemmel a Ve. 311 - 312. §-aiban foglaltakra, a településen a nemzetiségi választásokon működő szavazatszámlláló bizottság

a) tagjának

Bekk Margit 8868 Kistolmács, Fő u. 22.  
Orsós Erika 8868 Kistolmács, Fő u. 58.  
Takács Szabolcs 8868 Kistolmács, Fő u. 19.  
Orsos László 8868 Kistolmács, Fő u. 67.  
Orsós Péter 8868 Kistolmács, Fő u. 45.  
szám alatti lakosokat megválasztja,

b) póttagjának

Orsós Zsolt 8868 Kistolmács, Fő u. 50.  
Orsós József 8868 Kistolmács, Fő u. 58.  
szám alatti lakosokat megválasztja.”

Határidő: azonnal

Felelős: Dr. Keresztesi Tímea jegyző

## **5./ Tanévkezdési támogatás megállapítása**

**Előadó: Birkás Zoltán polgármester**

A napirendi pont tárgyalása zárt ülésen történt, amelyről a jegyzőkönyv külön került felvételre.

## **6./ Egyebek**

*a) Szociális célú tüzelőanyag vásárlása céljából támogatás igénylése*

(A határozati javaslat a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

Birkás Zoltán polgármester: 2013. évben eredményesen részt vettünk a szociális célú tűzifa pályázaton. Szeptember 25-én a Magyar Közlönyben megjelent a 46/2014. (IX. 25.) BM rendelet a települési önkormányzatok szociális célú tüzelőanyag vásárlásának kiegészítő támogatásáról, így ismét lehetőség van pályázni.

Gál Zsuzsanna aljegyző: Szén és tűzifa vásárlásához lehet támogatást igényelni a pályázaton, de Kistolmács esetében a kemény lombos fafajta tűzifa vásárlása jöhet szóba. Az 5000 fő

lakosságszámot meg nem haladó települések pályázhatnak. Önerőre sincs szükség, mert a település szerepel a társadalmi-gazdasági és infrastrukturális szempontból elmaradott, illetve az országos átlagot meghaladó munkanélküliséggel sújtott települések jegyzékén. Nyertes pályázat esetén hasonlóan a tavalyihoz, az önkormányzatnak rendeletet kell alkotnia, amelyben szabályozza a szociális rászorultságot és az igénylés részletes feltételeit. Háztartásonként legfeljebb 5 m<sup>3</sup> tűzifa adható. A tűzifa elosztásánál a belügyminiszteri rendeletben meghatározott hátrányos helyzetű csoportokat előnyben kell részesíteni. Pénzt nem lehet a tűzifáért kérni és a tűzifa szállításának költségei a települési önkormányzatot terhelik. Azt, hogy hány m<sup>3</sup> fa megvásárlásához kap az önkormányzat támogatást, arról a belügyminiszter dönt. A 2014. január - március hónapokban lakásfenntartási támogatásban részesülők számának átlaga alapján 36 m<sup>3</sup> tűzifa vásárlásához tud az önkormányzat támogatást igényelni. Arról kell döntést hozni, hogy az önkormányzat benyújtja a támogatás iránti igényét. Azt is ki kell mondani a határozatban, hogy a szociális tűzifában részesülőkől a fáért az önkormányzat nem kér ellenszolgáltatást. A pályázatot október 6-ig lehet benyújtani.

Birkás Zoltán polgármester: Javaslom a támogatási igény benyújtását, a határozati javaslat elfogadását. Kérem, aki javaslatommal egyetért és a határozati javaslatot elfogadja, kézfelemeléssel szavazzon.

A képviselő-testület 4 igen szavazattal, egyhangúlag a következő határozatot hozta:

45/2014. (IX. 30.) számú h a t á r o z a t:

1. Kistolmács Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a települési önkormányzatok szociális célú tüzelőanyag vásárláshoz kapcsolódó kiegészítő támogatásáról szóló 46/2014. (IX. 25.) BM rendelet alapján támogatási igényt be szociális célú tűzifa vásárlásához kemény lombos fafajta vonatkozásában.
2. A Képviselő-testület vállalja, hogy Kistolmács Község Önkormányzata a szociális célú tűzifában részesülőkől ellenszolgáltatást nem kér.
3. A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert, hogy a támogatás igénylésével kapcsolatos dokumentumokat aláírja.

Határidő: 2014. október 6.

Felelős: Birkás Zoltán polgármester

Operatív végrehajtásért felelős:

Pusztai Klára pénzügyi osztályvezető

*b) Döntés vis maior pályázat benyújtásáról*

Birkás Zoltán polgármester: A szeptember 13-ai nagy esőzés településünket is érintette. A lezúduló nagy mennyiségű eső következtében a hegyi út beomlott, az árkokat, átereszeket ki kell tisztítani. A településen veszélyelhárítás nem volt, csak kárelhárítás. A vis maior eseményt a kár bekövetkezésétől számított 7 napon belül, határidőben bejelentettük. A második lépés a támogatás igénylése, amit a bejelentést követő 40 napon belül kell benyújtani. A kárelhárításhoz a 15 % előleget megigényeltük.

Pusztai Klára pénzügyi osztályvezető: A biztosítás által megtérült összegre a pályázatot nem lehet beadni. 1,5 millió forintra tudjuk a támogatási kérelmet benyújtani. A kár 10 %-át önerőből kell fedezni. Eszközöket a támogatásból nem lehet beszerezni. A megyei kormányhivatal és a katasztrófavédelem szakemberei kijönnek a helyszínre és leellenőrzik a károkat. Az önkormányzatnak döntést kell hoznia, hogy a pályázatot benyújtja, mivel a saját erejéből a vis maior esemény okozta helyzetet nem tudja megoldani.

Birkás Zoltán polgármester: A vis maior pályázat benyújtását javaslom. Kérem, aki a vis maior pályázat benyújtásával egyetért, kézfelemeléssel szavazzon.

A képviselő-testület 4 igen szavazattal, egyhangúlag a következő határozatot hozta:

46/2014. (IX. 30.) számú h a t á r o z a t:

Kistolmács Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a vis maior támogatás felhasználásának részletes szabályairól szóló 9/2011. (II. 15.) Korm. rendelet 4. § (3) bekezdés c) pontja alapján nyilatkozik, hogy a 2014. szeptember 13-i vis maior esemény okozta helyzetet saját erőből nem tudja megoldani, ezért vis maior támogatás iránti igényt nyújt be a Kormányhoz.

A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a pályázat benyújtására és az azzal kapcsolatos dokumentumok aláírására.

Határidő: 2014. október 22.

Felelős: Birkás Zoltán polgármester

Operatív végrehajtásért felelős:

Dr. Keresztesi Tímea jegyző

*c) Kistolmács Jövőjéért Közhasznú Egyesület kérelme*

(A Kistolmács Jövőjéért Közhasznú Egyesület kérelme a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

Birkás Zoltán polgármester: A Kistolmács Jövőjéért Közhasznú Egyesület 1000000,- Ft-ra pályázik a Megyei eMagyarország Pont státusz betöltéséhez. Meg van határozva, hogy mire lehet pályázni. A megpályázni kívánt összeg 60 %-a IKT eszközbeszerzésre, 20 %-a bér és járulékokra, 20 %-a utazási, kommunikációs és postaköltségre számolható el. Ha nyer a pályázat, többek között egy multifunkcionális, faxolni, szkennelni tudó fénymásoló is beszerzésre kerül. Az Egyesület a pályázat megvalósítása érdekében 1 millió forint visszatérítendő kamatmentes támogatást kér önkormányzatunktól. A támogatást a kérelemben foglaltak szerint fizetnék vissza.

Tóth László alpolgármester: Értelmes dolgokra kell költeni a pénzt.

Birkás Zoltán polgármester: Több település is pályázik. Ha az Egyesület kérelmét támogatják, abból Kistolmácsnak is haszna származik, ezért javaslom, hogy a Kistolmács Jövőjéért Közhasznú Egyesület kérelmét támogassuk, biztosítsuk az Egyesület számára a projekt megvalósításához az 1000000,- Ft visszatérítendő kamatmentes működési célú támogatást. Kérem, aki javaslatommal egyetért, kézfelemeléssel szavazzon.

A képviselő-testület 4 igen szavazattal, egyhangúlag a következő határozatot hozta:

47/2014. (IX. 30.) számú h a t á r o z a t:

Kistolmács Község Önkormányzatának Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy a Kistolmács Jövőjéért Közhasznú Egyesület részére a „Megyei eMagyarország Pont” státusz betöltésére irányuló pályázati projekt megvalósításához 1000000,- Ft visszatérítendő kamatmentes működési célú támogatást biztosít a 2014. évi költségvetés tartalék előirányzata terhére, melyet Támogatott csak a megjelölt célra használhat fel elszámolási kötelezettség mellett.

Támogatott a visszatérítendő támogatást a pályázat határidőre történő beadásának elmulasztása esetén a pályázati határidő lejártát követő 3 napon belül, vagy a beadott pályázat sikertelensége esetén a döntést követő három napon belül köteles összegben visszafizetni.

Támogatott a pályázat sikeressége esetén a visszatérítendő támogatást legkésőbb 2015. március 15-ig köteles visszafizetni.

A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a támogatási szerződés megkötésére.

Határidő: 2014. október 10.

Felelős: Birkás Zoltán polgármester

Operatív végrehajtásért felelős:

Dr. Keresztesi Tímea jegyző

Pusztai Klára pénzügyi osztályvezető

*d) Tájékoztatások, bejelentések*

Birkás Zoltán polgármester: Minden jelenlévőnek szeretném megköszönni az elmúlt 4 éves ciklus során végzett munkáját. Bízunk benne, hogy a megkezdett munkát folytatni tudjuk, de nem tudjuk, hogy mit hoznak a választások.

Mivel több napirendi pontunk nincs, az ülést 17,50 órakor bezárom.

K.m.f.

A jegyző megbízásából:

Gál Zsuzsanna  
aljegyző

Birkás Zoltán  
polgármester